

A2.34 Przejść na emeryturę



- Porozmawiaj o aktywnościach i zmianach stylu życia po przejściu na emeryturę.
- Mów o trwających działaniach w przyszłości.

Emerytura	(Ruhestand)	Pasje	(Hobbys)
Emerytura (pieniądze)	(Rente (Geld))	Ogrodnictwo	(Gartenarbeit)
Renta	(Invalidenrente / Unterstützung)	Uprawiać ogródek	(im Garten arbeiten)
Przejść na emeryturę	(in Rente gehen)	Majsterkowanie	(Heimwerken)
Życie bez pracy	(Leben ohne Arbeit)	Wędkarstwo	(Angeln)
Oszczędności	(Ersparnisse)	Chór	(Chor)
Oszczędzać	(sparen)	Korzystać	(nutzen)

1. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen, oder lesen Sie den Text. (QR: Audio)



Wiele osób w Polsce myśli o tym, jak będzie wyglądać **emerytura**. Najważniejszy jest czas z **rodziną** i bliskimi, a także hobby i trochę **pieniędzy**. Niektórzy mówią też o podróżach, ale zwykle dopiero później. Kto chce być spokojny na starość, powinien *byle* nie odkładać wszystkiego na ostatnią chwilę i dbać o relacje. Wtedy łatwiej cieszyć się życiem jako **senior**.

*Viele Menschen in Polen denken darüber nach, wie die **Rente** aussehen wird. Am wichtigsten ist die Zeit mit der **Familie** und den Angehörigen sowie Hobbys und ein bisschen **Geld**. Manche sprechen auch von Reisen, aber meist erst später. Wer im Alter ruhig sein will, sollte bloß nicht alles auf den letzten Moment verschieben und sich um Beziehungen kümmern. Dann ist es leichter, das Leben als **Senior** zu genießen.*

1. Co Polki i Polacy uważają za najważniejsze na emeryturze?
 - a. Czas z rodziną i bliskimi
 - b. Tylko wysoki stan zdrowia i sport
 - c. Dużo podróży po świecie od pierwszego dnia
 - d. Praca w ZUS do późnego wieku
2. Kiedy pojawiają się w rozmowie podróże po świecie?
 - a. Nigdy się nie pojawiają
 - b. Na samym początku
 - c. Pojawiają się później
 - d. Tylko wtedy, gdy ktoś jest rencistą

1-a 2-c

2. Grammatik: Partikel „byle“: byle jak, byle do...

Die Partikel „byle“ dient im Polnischen unter anderem dazu, Beliebigkeit, Gleichgültigkeit oder eine niedrige Qualität/einen geringen Wert auszudrücken (Synonym: jakikolwiek, obojętnie jaki).



Użycie (Verwendung)	Przykład (Beispiel)
dowolność lub obojętność (Beliebigkeit oder Gleichgültigkeit)	Daj mi byle jaki długopis. (Gib mir einen beliebigen Kugelschreiber.) Spotkajmy się byle gdzie . (Treffen wir uns irgendwo.)
cecha negatywna (negative Eigenschaft)	Nie spotykaj się z byle kim . (Triff dich nicht mit irgendwem.) Zrobił to byle jak . (Er hat das schlampig/irgendwie gemacht.)
docenienie (Wertschätzung)	Jej mąż to nie byle kto! (Ihr Mann ist nicht irgendwer!) To nie byle jaka okazja! (Das ist nicht irgendein Anlass!)
życzenie (Wunsch)	Byle był szczęśliwy. (Hauptsache, er ist glücklich.) Byle do wiosny. (Hauptsache bis zum Frühling.)

Wenn der Partikel „byle“ nie vorangestellt ist, bedeutet das, dass sich etwas oder jemand abhebt und unsere Aufmerksamkeit verdient.

1. Na emeryturze nie potrzebuję drogiego sprzętu, daj mi _____ długopis do podpisania dokumentu. (Im Ruhestand brauche ich keine teure Ausrüstung, gib mir irgendeinen Kugelschreiber zum Unterschreiben des Dokuments.)
a. *byle jaki* b. *byle którego* c. *byle jak* d. *byle jakie*
2. Mój wujek przeszedł na emeryturę i majsterkuje _____, a potem wszystko się psuje. (Mein Onkel ist in Rente gegangen und bastelt irgendwie, und danach geht alles kaputt.)
a. *byle gdzie* b. *byle jaki* c. *byle jak* d. *byle*

1. *byle jaki* 2. *byle jak*

Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)



1. (byle jaki) Daj mi jakiś długopis, nie ma znaczenia jaki.

(Gib mir einen beliebigen Kugelschreiber.)

2. (byle gdzie) Możemy się spotkać gdziekolwiek, ważne, żeby było blisko metra.

(Wir können uns irgendwo treffen, wichtig ist, dass es in der Nähe der U-Bahn ist.)

3. (byle kim) Nie rozmawiaj z nieznanymi ludźmi w internecie.

(Sprich im Internet nicht mit irgendwem.)

1. Daj mi *byle jaki* długopis. 2. Możemy się spotkać *byle gdzie*, ważne, żeby było blisko metra. 3. Nie rozmawiaj z *byle kim* w internecie.

3. Übungen

1. Ordne die Elemente mit verwandter Bedeutung zu.

- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| a. przejść na emeryturę | 1. przestać pracować |
| b. oszczędzać | 2. czekajmy do wiosny |
| c. korzystać z czegoś | 3. odkładać pieniądze |
| d. byle do wiosny | 4. używać czegoś |

a-1 b-3 c-4 d-2



2. Anzeig: Seniorenclub im Kulturhaus (QR: Audio)

Fülle die Lücken aus: przejść, emeryturę, życiu, oszczędzać, korzystać, oszczędnościach



Dom Kultury zaprasza osoby, które planują (1) _____ na (2) _____ lub są już na emeryturze. W programie są spotkania o (3) _____ bez pracy, proste porady o (4) _____ i bezpłatne konsultacje dot. świadczeń: emerytura i renta.

Od września będą też zajęcia: chór, ogrodnictwo i majsterkowanie. Uczestnicy będą mogli (5) _____ z sali komputerowej i zapisać się na warsztaty „Jak (6) _____ na co dzień”. Zapisy w sekretariacie, w dni robocze.

Das Kulturhaus lädt Personen ein, die planen, in Rente zu gehen, oder bereits in Rente sind. Im Programm gibt es Treffen über das Leben ohne Arbeit, einfache Tipps zum Sparen und kostenlose Beratungen zu Leistungen: Rente und Erwerbsunfähigkeitsrente.

Ab September gibt es auch Kurse: Chor, Gartenarbeit und Heimwerken. Die Teilnehmenden können den Computerraum nutzen und sich für den Workshop „Wie man im Alltag spart“ anmelden. Anmeldungen im Sekretariat, an Werktagen.

(1) przejść, (2) emeryturę, (3) życiu, (4) oszczędnościach, (5) korzystać, (6) oszczędzać

1. Które zajęcia w Klubie Seniora chciał(a)byś wybrać po przejściu na emeryturę i dlaczego?
- _____

3. Hören Sie sich den Audioausschnitt an und wählen Sie die richtige Antwort aus. (QR: Audio)

- Kobieta mówi, że po przejściu na emeryturę zaczęła bardziej pilnować wydatków.
- Od przyszłego tygodnia planuje spędzać poranki na majsterkowaniu, a popołudnia w ogródku.
- Wyjaśnia, że nie będzie pobierać renty.

1-V 2-X 3-V

Wahr Falsch

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Po przejściu na emeryturę _____ na wakacje, (Nach dem Eintritt in den Ruhestand werde ich für den Urlaub sparen, Hauptsache, ich habe einen ruhigen Kopf.)
a. oszczędzam b. będę oszczędzać c. będę oszczędzał
d. będę oszczędzała
2. W przyszłym miesiącu _____ z karty seniora (Nächsten Monat wirst du die Seniorenkarte im öffentlichen Nahverkehr benutzen.)
a. będziesz korzystać b. będziesz korzystać c. będziesz korzystam
d. korzystasz
3. Kiedy będziemy na emeryturze, _____ z basenu w tygodniu, byle nie było tłoku. (Wenn wir im Ruhestand sind, werden wir unter der Woche das Schwimmbad benutzen, Hauptsache, es ist nicht voll.)
a. będziemy korzystamy b. korzystamy c. będziemy korzystać
d. będziemy korzystali
1. będę oszczędzać 2. będziesz korzystać 3. będziemy korzystać

5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)



Rozmowa z HR o emeryturze

- Marek (pracownik):** *Dzień dobry, pani Karolino. Chciałbym przejść na emeryturę od przyszłego roku i mam kilka pytań.*
(Guten Tag, Frau Karolina. Ich möchte ab nächstem Jahr in den Ruhestand gehen und habe ein paar Fragen.)
- Pani Karolina (HR):** *Dzień dobry. Czy chodzi o wypłatę emerytury i dokumenty, czy również o możliwość renty?*
(Guten Tag. Geht es um die Auszahlung der Rente und die Dokumente oder auch um die Möglichkeit einer Erwerbsminderungsrente?)
- Marek (pracownik):** *Głównie o emeryturę — mam oszczędności, ale chciałbym wiedzieć, jak to będzie wyglądać co miesiąc i czy mogę jeszcze oszczędzać do końca roku.*
(Hauptsächlich um die Rente — ich habe Ersparnisse, aber ich möchte wissen, wie das monatlich aussehen wird und ob ich bis Ende des Jahres noch sparen kann.)
- Pani Karolina (HR):** *Przygotuję listę potrzebnych dokumentów i orientacyjne wyliczenie świadczenia. A czy po przejściu na emeryturę ma pan już plany na życie bez pracy?*
(Ich bereite eine Liste der benötigten Dokumente und eine ungefähre Berechnung der Leistung vor. Und haben Sie nach dem Übergang in den Ruhestand schon Pläne für ein Leben ohne Arbeit?)
- Marek (pracownik):** *Tak, chcę korzystać z czasu wolnego — więcej ogrodnictwa, uprawiać ogródek i trochę majsterkować.*
(Ja, ich möchte die freie Zeit nutzen — mehr Gartenarbeit, im Garten werkeln und ein bisschen basteln.)

1. Kiedy Marek chce przejść na emeryturę i o co pyta w HR?

6. Sprechen: übersetzen und antworten (QR: KI+)

Na emeryturze chciał(a)bym... / Myślę, że będę dalej... / Chcę oszczędzać, żeby...



1. Co chciał(a)byś robić na emeryturze i dlaczego?

2. Jak myślisz, co zmieni się w twoim życiu po przejściu na emeryturę?

7. Schreiben: WhatsApp (QR: KI+)

Cześć! Tu Marta z 3. piętra.

Widziałam Cię wczoraj na klatce. Ja jestem już **na emeryturze** i mam więcej czasu. W środy chodzę do klubu seniora: jest **chór** i czasem warsztaty (np. **ogrodnictwo**). W przyszłym miesiącu chcę też zrobić mały wyjazd za miasto.

Może chciał(a)byś pójść ze mną w tę środę? Napisz, czy masz czas i co Cię interesuje.



Schreibe eine passende Antwort: *Dzięki za wiadomość, chętnie... / W tę środę mogę / nie mogę, bo... / Byle było blisko domu, to mogę spróbować.*

Wichtige Verben

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Oszczędzać (sparen)

Czas przyszły
będę oszczędzać
będziesz oszczędzać
będzie oszczędzać
będziemy oszczędzać
będziecie oszczędzać
będą oszczędzać

Korzystać (nutzen)

Czas przyszły
będę korzystał/korzystała
będziesz korzystał/korzystała
będzie korzystał/korzystała/korzystało
będziemy korzystalik/korzystały
będziecie korzystalik/korzystały
będą korzystalik/korzystały